



TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SUD PRVNÍHO STUPNĚ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS  
GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMESE ASTME KOHUS  
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT CHÉADCHÉIME NA GCOMHPHOBAL EORPACH  
TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANCES TIESA

EUROPOS BENDRIŲ PIRMOSIOS INSTANCIOS TEISMAS  
EURÓPAI KÖZÖSSÉG EK ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁGA  
IL-QORTI TAL-PRIM'ISTANZA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ  
GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
SĄD PIERWSZEJ INSTANCIJ WSPÓLNOT EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
SÚD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTEV  
SODIŠČE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

Stampa u Informazzjoni

## KOMUNIKAT STAMPA Nru 85/05

Seduta formali tas-6 ta' Ottubru 2005

\* \* \*

### REGISTRATUR ĠDID TAL-QORTI TAL-PRIM'ISTANZA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Emmanuel Coulon inhatar Registratur tal-Qorti tal-Prim'Istanza tal-Komunitajiet Ewropej mill-Imħallfin tal-Qorti tal-Prim'Istanza għal perijodu ta' sitt snin, mis-6 ta' Ottubru 2005 sal-5 ta' Ottubru 2011.

Huwa jissostitwixxi lil Hans Jung, li eżercita l-funzjonijiet ta' Registratur tal-Qorti tal-Prim'Istanza mill-10 ta' Ottubru 1989.

Fl-okkazzjoni tat-tluq ta' Hans Jung, il-Qorti tal-Prim'Istanza tal-Komunitajiet Ewropej illum, fis-6 ta' fil-għaxija, żammet fil-Lussemburgu seduta formali li matulha Emmanuel Coulon ha l-gurament bħala Registratur tal-Qorti tal-Prim'Istanza.

#### **Hans Jung**

Imwieded fl-1944; assistent-professur fil-Fakultà tal-Liġi (Berlin); Avukat (Frankfurt); ġurista lingwista mal-Qorti tal-Ġustizzja; *Référéndaire* mal-President Kutscher tal-Qorti tal-Ġustizzja, imbagħad ma' l-Imħallf Germaniż tal-Qorti tal-Ġustizzja; Assistent Registratur tal-Qorti tal-Ġustizzja; Registratur tal-Qorti tal-Prim'Istanza mill-10 ta' Ottubru 1989 sas-6 ta' Ottubru 2005.

#### **Emmanuel Coulon**

Imwieded fl-1968; studji tad-Dritt (Università Pathéon-Assas, f'Parigi); studji tal-Maniġment (Università Paris-Dauphine); Collège d'Europe (1992); eżami għad-dhul fis-centre régional de formation à la profession d'avocat ta' Parigi; warrant ta' Avukat mill-avukatura ta' Brussell; eżercizzju tal-professjoni ta' Avukat fi Brussell; għadda minn eżami ġenerali tal-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej; *Référéndaire* mal-Qorti tal-Prim'Istanza tal-Komunitajiet Ewropej (Uffiċċju tal-President Saggio, 1996-1998; Uffiċċju tal-President Vesterdorf, 1998-2002); Kap ta' l-Uffiċċju tal-President tal-Qorti tal-Prim'Istanza (2003-2005) Registratur tal-Qorti tal-Prim'Istanza mis-6 ta' Ottubru 2005.

*Dokument mhux uffiċjali għall-użu tal-mezzi tal-komunikazzjoni li ma jorbotx lill-Qorti tal-Prim'Istanza*

*Lingwi disponibbli: kollha*

*Għal aktar informazzjoni, int mitlub tikkuntattja lil Christopher Fretwell*

*Tel: (00352) 4303 3355 Fax: (00352) 4303 2731*

*Filmati tas-seduta formali huma disponibbli fuq EbS "Europe by Satellite",  
servizz mogħti mill-Kummissjoni Ewropea,*

*Direzzjoni Ġenerali ta' l-Istampa u Komunikazzjoni*

*L-2920 il-Lussemburgu, Tel: (00352) 4301 35177 Fax: (00352) 4301 35249*

*jew B-1049 Brussell, Tel: (0032) 2 2964106 Fax: (0032) 2 2965956*